

## Krylenko je bil vjet.

**POLJSKA ARMADA JE ZAVZELA MOHILEV IN VJELA BOLJŠEVIŠKEGA VRHOVNEGA POVELJNIKA PRAPORŠČAKA KRYLENKA. — VJET JE VES NJEGOV ŠTAB. — TARTARI SO ZASEDLI JALTO. — KORAKAJO PROTI SEBASTOPOLU IN MORE EKSTRZMISTE. — UKRAJINCI, POLJAKI, KOZAKI IN TARTARI SO SE ZDRUŽILI. — KONEC MIROVNEGA POGAJANJA.**

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, 5. februarja. — Brezlična brzovjavka, ki je prišla iz Kijeva v Berlin in poslana preko Amsterdama poroča, da je poljska armada zavzela Mohilev, kjer je bil boljševiški glavni stan in je aretirala vrhovnega poveljnika ruskih boljševiških armad praporščaka Krylenko in ves njegov štab.

Poročilo dodatno pravi, da so Ukrajinci zadušili boljševiško vstajo v Kijevu.

Petrograjsko poročilo pravi, da so Tartari zavzeli Jalto v guberniji Tavrida ter prodirajo proti Sebastopolu, ki je največja ruska trdnjava in vojno pristanišče ob Črnem morju ter da neusmiljeno ravna z rdečo gardo, vojniki in mornarji.

Vojaki boljševiške garde v Minsku so zavzeli mesto Njejin, kakor pravi neko poročilo iz glavnega stana. Zdaj pa prodirajo proti Kijevu.

V Petrogradu je bil aretiran bivši vojni minister pod Kerenskijevo vlado general Verhovski in ga dolžijo, da je deloval za protirevolucijo.

Amsterdam, 5. februarja. — Predsednik ukrajinske mirovne delegacije H. Holubowicz je bil imenovan za ukrajinskega ministrskega predsednika.

Berlinska "Vossische Zeitung" piše, da so čete Rade zasedle Harkov in da Holubowiczovo ministrstvo ne vsebuje boljševikov.

Petrograd, 5. februarja. — V odgovor na poročilo, ki naznanja, da se je osrednja Rada v Kijevu izdajalsko vzdignila proti sovjetovi avtoriteti, je črnomska mornarica, kakor pravi boljševiška brzovjavna agentura, izjavila svojo zvestobo narodnim komisarjem.

Najsilnejša vojaška reakcija proti boljševikom se je pojavila zdaj ob Dnjepru, v mestih, ki so 100 do 200 milj vzhodno od avstro-ogrskih bojne črte. Tukaj so nastanjene divizije, ki nimajo nič skupnega z boljševiški ideali.

Tam je bila takoimenovana poljska legija, ki je štela kakih 30 tisoč mož, ki so se posebno odlikovali v velikem umikanju iz Poljske 1915. Tam se nahaja tudi nekaj kavalerijskih brigad donskih kozakov; Kubani, Tartari in turkeštanski pehotni bataljoni skupno z 20 tisoč prostovoljcev mohamedanskih rodov iz Kavkaza.

Ko so vzdignili boljševiško zastavo na fronti, tedaj je vse hitelo proti vlakom, ki so vozili proti Petrogradu, Moskvi in Kijevu. Proti sedanjemu in prejšnjemu glavnemu mestu so šli boljševiki; proti Kijevu pa so šli Ukrajinci. Kozake in Tartare in druge "tujce" so prepustili samim sebi; tako tudi Poljake.

Proti koncu januarja se je poljska legija pričela gibati in je zavzela mesto Rogojev, 72 milj južno od Mohileva ob Dnjepru, kjer je bil nastanjen boljševiški glavni stan s svojimi na novo izvoljenimi častniki, največ iz — moštva.

Kaže, da tvorijo Kozaki, Tartari in tudi Ukrajinci, ki se zdaj gibljejo na jugu, močan odpor boljševikom in ne delujejo neodvisno, temveč imajo materialno in moralno oporo pri buržoaziji in zemljskih lastnikih srednjega stanu.

London, 5. februarja. — Londonski in pariški listi razpravljajo o mirovnih pogajanjih v Brest-Litovsku, o važnosti Troekijevega molčanja, o povratku v Berlin nemškega zunanega ministra dr. R. pl. Kuehlmana in avstrijskega zunanega ministra grofa Černina in o njihovi konferenci z nemškim cesarjem, nemškim državnim kancelerjem in zastopniki Turške in Bolgarske.

Domneva se, da so prišli na mrtvo točko v vprašanju glede Ukrajine.

"Tageblatt" pričakuje v kratkem mir med centralnimi državami in Ukrajino.

"Norddeutsche Allgemeine Zeitung" in "Zeitung am Mittag" pravita skoro identično, da se bodo mirovna pogajanja v Brest-Litovsku končala, ako bo Troeki še nadaljeval svojo retoriko. Toda pri tem bi bilo treba ničesar obžalovati, kajti vsa poročila soglašajo v tem, da je boljševiška vlada pahnila severno Rusijo v političen in ekonomičen prepad in anarhijo in bi bil mir z boljševiki v severni Rusiji brez pomena.

Nemški državni zbor se bo sešel 19. februarja. Razpravljali bodo v prvi vrsti o notranjem in zunanem položaju. Neodvisni socialisti bodo stavili vprašanje o obdolžitvi poslanika Viljema Dittmanna, ki je bil pred nekaj dnevi obsojen na pet let ječe, ker so ga spoznali krivim vdeležanjem.

## Iz Washingtona.

**Govor kongresnika Sabatha v kongresu. — Slovani bodo razbili Avstrijo. — Slovani pomagajo v tem oziru tudi Združenim državam.**

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 5. febr. — Po informacijah, katere je prejel državni department, je položaj v Nemčiji ravno tako žalosten kot v Avstro-Ogrski. Stavke in vstaje so pomehale, ker je militarizem osvobodil moč, toda pričakujejo se novi izbruhi.

Vse kaže, da se bodo mirovna pogajanja v Brest-Litovsku razbila. Ta slučaj bi bil znamenje za vstajo v Nemčiji in Avstro-Ogrski.

Nek pamflet, katerega so danes prejeli v Washingtonu po oficijelnem potu, naznanja odločno postopanje nemških socialistov. Ta pamflet je po Nemčiji zelo razširjen in nosi podpise 27 neodvisnih socialistov v nemškem državnem zboru.

Pamflet ima naslov: "Možem izženam delavskega razreda". — Iz njega povzemamo sledeče:

"Prišli smo do odločilne točke v zgodovini. Vojni cilji vlade so dosežili svoj višek v Brest-Litovsku. V preteklosti se je vedno zatrdjevalo, da nemška vlada hoče brauiti samo državne meje in da nima namena osvajati. Noben človek, ki razumno misli, ne more več tega vrjeti.

Ta nesreča se mora odvrniti. Stranke srednjega stanu so iz občene iz državnega zbora. To pa je edino mesto, s katerega moremo napadati in razložiti nevarnost, ki se je izcimila iz osvajalne agitacije.

Zaradi zmagovitega položaja je bila naša stranka s svojimi pristavki brutalno potpisnena iz državnega zbora. Vse prizadevanje, odstraniti to zatiranje, je bilo preprečeno. Vse vladne obljube, da se bo ta položaj izboljšal, so bile prazne besede.

Zene in možje delavskega stanu ne smejo izgubljati časa. Po vseh strahotah in trpljenju ogroža naš narod in celo človeštvo nova strahna nesreča. Samo mir brez aneksij in vojnih odškodnin in na podlagi samoodločevanja narodov nas more rešiti. Čas je prišel, da povzdignemo glas za tak mir. Vi imate zdaj odločevati."

Informacije, ki so prišle v državni department, kažejo, da se bliža v Avstro-Ogrski popolni politični preobrat. Pri zbiranju teh poročil je predsednik Wilsonu posebno pomagal kongresnik Adolph J. Sabath iz Chicago, ki je tudi član hišnega odbora za zunanje zadeve.

Po Sabathovi izjavi delujejo tri močne organizacije, da se zruši avstrijsko-ogrski državni zbor.

To so: češko-slovaška legija Jugoslovani in poljska legija. Te organizacije imajo svoje podružnice v Angliji in Franciji, kakor tudi v Združenih državah. Navzile pretrgani zvezi med centralnimi državami in zavezniki, so v vedni stiki s svojimi glavnimi organizacijami v Avstro-Ogrski.

V Avstro-Ogrski predstavljajo 65 odstotkov celokupnega prebivalstva. To je več kot 32 milijonov prebivalcev različnih narodov, ki tvorijo te organizacije proti 20 milijonov nemškega elementa.

Sabath je rekel:

"Imamo veliko upanja, da bo delovanje teh organizacij v Avstro-Ogrski imelo uspeh in da bo Avstrija izločena iz vojne. Dovolili bodo popolni politični in socialni preobrat in bodo dosegli pravice, za katere so se borili skozi stoletja.

Njihova politična svoboda bo pomenila konec vojne za Avstrijo. Upamo, da bo njihova kampanja v kratkem dovršena."

O delovanju Jugoslovancev v Združenih državah je rekel kongresnik Sabath:

"Te organizacije želijo na vse načine pomagati Združenim državam, in posebno hrepenijo priti na pomoč svojim bratcem oskrbovanim v ameriški vojski."

## Nemška stavka.

**NEMCI SO ZATRLI STAVKO Z BRUTALNO SILO. UPIRAJO SE SAMO ŠE V JENI. — TEŽKE OBSODBE. — PET LET JEČE ZA VODITELJE. — RADI KALNEGA SOCIALISTIČNEGA POSLANCA SO PSLALI V TRDNJAVO. — BERLIN JE MIREN.**

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Amsterdam, 4. februarja. — Vse kaže, da so stroge odredbe nemške vlade zadušile stavko po celi deželi. Gibanje je bilo zadušeno povsod razum v Jeni.

Kakor piše "Berliner Tageblatt", je prišlo v soboto v Jeni do novih delavskih izredov. Delo je pustila tretina delavcev. Jena ima 21 tisoč prebivalcev.

Stavkarski voditelj, radikalni socialistični poslanec Viljem Dittmann je že bil zaradi vdeležbe pri nemirih ob sojen na pet letno trdnjavsko ječo z dodatno zaporno kaznijo dveh mesecev, ker se je zoperstavljal javnim oblastim.

Njegov slučaj se je obravnaval pred posebnim prekim sodom in dolžili so ga, da je navajal k velezdaji, da se je pregrešil proti prepovedi, vdeleževati se splošne stavke in enakih dejanj.

Ta obsodba bo najbrže imela še resne posledice. Radikalni socialisti so že zahtevali, da ga izpuste. Najbrže se bodo tej zahtevi pridružile tudi druge politične stranke. Gotovo pa je, da bo to dalo povod burnim debatam v državnem zboru.

Večina stavkarskih voditeljev je danes nasvetovala, da se danes zopet prične z delom in najbrže so imeli pri tem uspeh.

Berlin je navidezno že nekaj dni miren. "Koelnische Zeitung" piše, da ravnateljstvo Kruppovih tovarov naznanja, da je izmed 110 tisoč delavcev zastavkalo samo 400 in da so bili ti kaznovani ali pa odpuščeni.

Berlinski "Vorwaerts" poroča, da je poslopje, kjer se vrši preki sod, zaprto za javnost in da je straži vojaštvo. Prvi delavec, ki je prišel pred sodišče Heinrich Schultze, je bil obsojen na šest mesecev, ker je razširjal pamflete, ki so pozivali na stavko.

Po Exchange Telegraphu prihaja iz Prage na Češkem, v Curih poročilo, da je v neki municijski tovarni blizu Prage nastala eksplozija, pri kateri je mnogo oseb zgubilo življenje.

Isto poročilo pravi, da je bila tovarna namenoma razstreljena.

Ženeva, Švica, 5. februarja. — Neko poročilo, ki ga je dobil tukajnji "Journal de Geneve", naznanja, da so vrgli nemški stražkarji v Berlinu, bombo na vladno palačo.

London, Anglija, 5. februarja. Tajne informacije ki jim ima angleška vlada glede situacije v Nemčiji, so najbrže uplivala na nezlomljivo voljo, katere prevladuje na medzavezniški konferenci v Versailles.

Živilski položaj v centralnih cesarstvih postaja vedno bolj nevaren.

Ruska "zakladnica", na katero sta gradili centralni cesarstvi vse svoje upanje, je še vedno zaprta, kajti ruski zunanji minister Leon Trocki je izmaneviral Avstrijo, Nemčijo in Ukrajince.

Da je Nemčija že čisto na koncu, je najbolj razvidno iz zadnjih določb, ki prepovedujejo sorodni-

kom pošiljati hrano v Angliji in Franciji zaprtim nemškim častnikom. Določili so, da se jim sme mesto hrane pošiljati denar.

Uspeh tega je bil, da ostane vsak teden v Nemčiji na tisoče zavojev, ki so bili namenjeni vojnim jetnikom.

Exchange Telegraph izjavlja, da dobijo tukajnji nemški jetniki od svojih sorodnikov vsakih štiri najst dni do 500,000 pisem.

Iz teh pisem je razvidno, da v Nemčiji niso še nikdar vladale tako slabe razmere kot vladajo sedaj.

Število slučajev raznih boleznih narašča pri vseh razredih, ker bolniki niso zadostno oskrbovani.

Lahko se reče, da so se vsi stražkarji vrtni na delo.

Poročajo je bilo samo o enem slučaju, ko so se delavci protivili vrniti na delo.

100 tisoč Jugoslovancev in samo o neki 4000 z armado v Franciji. Mnogo več kot pa toliko pa jih prosí, da bi se jim dala prilika, da bi šli "tja in se borili."

Velike konference v Berlinu.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 5. februarja. Kakor se po brezličnem brzovjavu poroča iz Berna, se je večeraj vršila cela vrsta konierne v Berlinu. Nemški cesar in prestolonaslednik sta posamezno sprejela bolgarskega ministrskega predsednika Vazila Radoslavova, avstrijsko-ogrškega zunanega ministra grofa Černina in turškega velikega vezira Talaat pašo.

Po tem sprejemu je cesar predsedoval kronskemu svetu. Skozil vse dan so se vršile različne konference.

## Amerikanci v Franciji.

**AMERIŠKE ČETE OPERIRAJO ŠESTNAJST MILJ ZAPADNO OD MESTA TOUL. — NEMCI SO SKUŠALI IZVESTI TIH NAPAD NA AMERIŠKE ČETE, A SO GA AMERIKANCI PREPREČILI S TEŽKIMI IZGUBAMI ZA SOVRAŽNIKA. — SOVRAŽNI ZAKOPI SO POPOLNOMA RAZBITI IN SOVRAŽNIK JIH ZA SEDAJ NE MORE VEČ ZASESTI.**

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pri ameriški armadi v Franciji, 5. februarja. — (Poročilo Ass. Press.) — Danes zjutraj je bil preprečen nemški naert, da vprizorijo napad na ameriške zakope. Ameriška artilerija je pričela streljati z vsjo silo ter odrezala nemške čete od njih lastnih zakopov, ki so bili kot se domneva polni mož in častnikov, ki so čakali znamenja napada.

Razkrili so ob neki gotovi uri, da bodo skušali Nemci vprizoriti molčeč napad. Petnajst minut pred določenim časom so koncentrirali vsi ameriški topovi svoj ogenj na točke, kjer je bil soglasno z informacijo sovražnik zbran v velikih mašah.

Domneva se, da so imeli Nemci velike izgube. Ob celi ameriški fronti je bilo zadnje dni opaziti povečanje artilerijske delavnosti. Nemci še vedno ne morejo zasesti zakopov prve vrste, katere je razbil artilerijski ogenj Amerikancev. Na tozadnjih točkah so vsled tega zgradili novo črto zakopov.

Ameriške patrulje so si priborile pot preko praznega pasu ter si ogledale poškodovane zakope kot so pač mogle.

Nemci zelo pogosto vporablajo plin ter skušajo obdati naše artilerijske pozicije s plinom, a to brez vsakega uspeha. Vrgli so tudi veliko število bomb na ceste, ki se nahajajo za ameriški četami.

Poroča se, da sta bila dva moža danes ranjena vsled izstrelkov.

Vreme je trajno megleno. Sektor, ki so ga zasedle ameriške čete, se nahaja severno-zapadno od mesta Toul. Ne more se pa navesti števila mož, dolgoti sektorja ter drugih posameznosti.

Položaj sektorja je ostal tajen, dokler se ni izvedelo, da ga je sovražnik razkril.

Toul, glavno mesto departamenta Meurthe et Moselle, leži 14 milj zapadno od Nancy ter je trdnjava prve vrste. Sedanja bojna črta se nahaja nekako 16 milj severno od Toula, kjer se razteza v vzhodni smeri od St. Michiel proti nemški meji.

Pred kratkim so francoske čete vprizorile napad v pokrajini Fiercy. Ko so zadnjega novembra napadli ameriške zakope, se je glasilo v nemškem oficijelnem sporočilu, da se nahajajo Amerikanci ob Marne-Ren prekopu, severoiztočno od Luneville.

Toul se nahaja nekako 28 milj severozapadno od Luneville.

Popolnejša poročila iz zakopov prve vrste kažejo, da so ameriške čete kazale velik pogum tekom težkega nemškega obstreljevanja v soboto. Večje število mož, ki so bili lahko ranjeni vsled drobcev izstrelkov, je ostalo v zakopih, kajti niso hoteli zapustiti svojih mest, dokler ni bil boj končan.

Nek vojak, katerega so odnesli na poljsko obvezovalno postajo, se je vrnil k svojim tovarišem v črti, potem ko so mu obvezali rano, ter ostal na mestu, dokler ni streljanje ponehalo ter je bila nevarnost končana.

Vsi lahko ranjeni so odšli zatem v bolnico, kjer jih bodo popolnoma ozdravili.

Tekom zadnjih par dni se je veliko Amerikancev prvih seznanilo s plinom, kajti Nemci so poslali preko precejšnje množine plinovitih izstrelkov. Danes popoldne ni prišel noben tak izstrelak, vendar pa je bil izdan tozadeven alarm.

Nadžnik štaba neke divizije in nek drugi štabni častnik, ki sta se vračala z motorjem nazaj v vas v ozadje črte, sta srečala na poti več kompanij, kojih možje niso vsi nosili maske.

Častnika sta tudi sama nataknila svoji maski. Tudi v naslednji vasi so bili vsi možje maskirani.

Pri ameriški armadi v Franciji, 4. februarja. — Ameriška armada je danes željna osvete. Krst velikih izstrelkov, ki so jih sprejeli Amerikanci v soboto ponoči, je le vzbudil njihov tek.

Oni, ki so bili ranjeni v tem artilerijskem dvoboju, si še največ žele boja.

London, 5. februarja. — Današnje oficijelno poročilo se glasi. — Izvedli smo uspešne pohode v pretekli noči južno od Fleurbaix ter v bližini Yper-Staden železnice. Ubitih je bilo večje število Nemcev in zajeli smo tudi eno stroj puško.

Angleška reprizalije. True translation filed with the post master at New York, N. Y. on Feb. 6, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 5. februarja. V polanski storžnici je danes tajnik vojske sredi James Ian storiti tudi v Angliji.

McPherson odgovoril na neko vprašanje, da so prišla poročila, da je nemška vlada nastanila ujetne častnike na mestih, ki so posebnost izpostavljeni srčnim napadom. Naznanil je, da isto nameravajo nek vojske sredi James Ian storiti tudi v Angliji.



“GLAS NARODA”

(Slovenian Daily) Owned and published by the SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

FRANK RAKSER, President. LOUIS BENEDIK, Treasurer. Place of Business of the corporation and addresses of above officers;

Na celo leto velja list za Ameriko... Za celo leto za mesto New York \$5.00

“GLAS NARODA” (“Voice of the People”) Issued every day except Sundays and Holidays

Advertisement on agreement. Dopis brez podpis in osebnosti se ne priobčjuje.

W. S. S. Za uspešno izvojevanje vojne so potrebne žrtve.

In to — vsakovrstne žrtve, v prvi vrsti seveda človeško in materialne.

Na tisoče in tisoče ameriških vojakov je že na bojiščih. To je naša glavna armada, to je največji pripomoček za dosego končnega uspeha.

Toda mi ne potrebujemo armade samo v Franciji, pač pa jo potrebujemo tudi doma.

Delajmo na to in skrbimo za to, da ne bodo samo vojaki Združenih držav izvojevali vojne ter pripravili svet za demokracijo, pač pa da bo to storil — vesoljni narod Združenih držav.

Ideja vojnovarčevalnih znamk je večja kot katerikoli kapital. Dežela lahko uporabi na tisoče in tisoče milijonov dolarjev.

Vojnobarčevalna znamka, katero kupiš ta mesec, ta teden ali danes zase ali za svoje otroke, ni več denar, pač pa — patriotična sila.

Vsak Amerikanec, vsak, ki prebiva v Združenih državah, star ali mlad, možki ali ženska, naj ima v svoji shrambi najdragocenejšo zbirko znamk — vojnobarčevalnih znamk.

Kupovanje vojnobarčevalnih znamk ne pozna nobenih mej in nikakih posebnih določil. Če jo kupiš za en dolar, ali pa samo eno za 25 centov in ne moreš kupiti več, si storil svojo dolžnost napram sebi in domovini.

Nikogar naj bi pa ne bilo med nami, ki bi ne kupil nobene!

In ako izveš, da bo vojna že jutri končana, pojdi in kupi vojnobarčevalno znamko! Kajti lahko ti bo pri srcu in v prijetni zavesti boš živel, češ, tudi jaz sem pripomogel k uspešnemu koncu vojne, tudi jaz sem pripomogel k miru in demokratiziranju sveta.

Ako imaš vojnobarčevalno znamko, lahko rečeš sam pri sebi: — Ta vojnobarčevalna znamka reprezentira vrednost toliko in toliko krogelj, ki jih ima ameriški vojak v torbi, ta vojnobarčevalna znamka reprezentira vrednost težko zaželjenega kosila, ko se bo vrnilo par ameriških vojakov utrujenih in izmučenih po-trudopolnem delu v taborišče.

Vojna je silen uničujoč ogenj. Ali boš stal mirno in držal roke v žepih, če bi gorela hiša tvojega soseda, ali če bi gorela hiša, v kateri so ženske in otroci?

Ali ne boš napel vseh svojih sil, in če drugega ne moreš, ali ne boš prinesel posode vode ter pomagal gasiti?

In človek, ki ne pomaga gasiti svetovnega požara je podoben trdosrčnemu sosedu držčemu roke v žepih ter gledajočemu z nekakim pritajenim veseljem na vseuničujoči požar.

Vojna ne potrebuje simpatije. Vojevanje potrebuje dela, in zato — delaj!

Kupi varčevalno znamko danes, kupi jo jutri, kupi jo ob vsaki priliki, ko boš imel na razpolago kvoder!

Svet pozna razne vrste varčevanja. Ako kupiš za svoj zadnji dolar dobro knjigo, si že veliko prihranil.

Ako vzameš posojilo na svojo hišo ali trgovino samo zaradi tega, da izobraziš svoje otroke, si veliko prihranil!

Zdrava roka, pripadajoča bolnemu telesu, ni veliko vredna.

Država je telo, državljani so pa njega roke in prsti. Pomagaj torej telesu in ga ozdravi!

Uporabi svoj denar za uspešno izvojevanje vojne! Ozdravi telo in vse drugo bo dobro in uspešno.

Dopisi

New York, N. Y. Slovensko pevsko in dramsko društvo “Domovina” priredi v nedeljo 10. februarja v cerkveni dvorani, 62 St. Mark's Place (8. ulica), New York, popoldansko zabavo s petjem in gledališko predstavo. Pričetek točno ob 4.30 popoldne. Vstopnina 50 centov.

Vspored: I. del. 1. “Slovan”, moški zbor, poje “Domovina”. 2. “Na planinah je fletno”, udarja tamburaški zbor “Slovenka”.

II. del. 1. “Oj z Bogom, ti planinski svet”, poje “Domovina”. 2. Šaljiva igra “Prvi april”. Po končanem vsopredu prosta zabava.

Farrell, Pa. Tukašnje delavske razmere niso nič kaj povoljne, ker imamo po sedanjem sistemu večkrat počitnice. Snega imamo dovolj ter najraje sedimo okoli dobro za-kurjene peči.

Dne 28. januarja je nek Italjan vstrelil svojega rojaka, ko je šel na delo. Bil je na mestu mrtev. Ko je njegova žena izvedela za uboj, je skoro znorela.

Tukajšnja slovenska naselbina je v zadnjem času začela lepo napredovati. Prišlo se je agitirati za Slovenski Dom.

Zlom gre nekako srednje dobro. Zaradi pomanjkanja premoga in otežkovane železniškega prometa je bilo obratovanje po tukajšnjih tovarnih vstavljenjo za pet dni in zanaprej na bodo tovarne obratovale ob pondeljkih in sredo čez teden, osiroma do prednika vladnih odredb.

VZEMI KOPELJ!

Zdravniki priporočajo kopanje za zavarovanje zdravlja.

Če je potrebna zunanja kopelej, kako je pa z notranjo kopelejo? Z jedjo pride v telostrup. Zaprtje ovira sistem. Tak položaj povzroča božni. Father Mollinger-jev slavni rastlinski čaj izčisti notra-nejše organe. Uspehi so presenet-ji. Nova energija, jasne oči, rde-ča lica so jasni znaki fizičnega prerodenja, katero je posledica sistematičnega in rednega uživa-nja tega znamenitega rastlinskega čaja, ki ga je zupustil velik duho-ven-zdravnik v pomoč bolnemu človeštvu.

MOLLINGER MEDICINE CO. 21 Mollinger Building 14 East Park Way (N. S.) Pittsburgh, Pa.

Ker pa je pri vsem le delavec prvi prizadet. P se marsikateri vprašuje: “Kaj bo, če bo šlo tako dalje?” Cene živimov vedno rastejo, medtem ko so se plače delavcev le za nekaj odstotkov zvišale.

Pariz, Francija, 4. februarja. — Včeraj se je belgijski kralj Albert peljal skozi Pariz v južno Francijo, kjer se bo nekaj dni mu-dil pri kraljici.

London, Anglija, 4. februarja. Sobotno oficijelno brzojavno poročilo iz Jassy pravi, da je večji del rumunske armade v boju z ruski četami, ki imajo zasedeno Moldavijo in Besarabijo, medtem ko se boljševiske čete zbirajo v Bukovini.

Amsterdam, Nizozemsko, 3. februarja. — Nemški plemenitaš prof Roon, je izgubil v vojni pete-tega sina.

Amsterdam, Nizozemsko, 4. februarja. — Kakor pravi carigradsko poročilo na Vossische Zeitung v Berlinu, je turška vlada pri-lo-žila v parlamentu predlogo, ki za-hteva dovoljenja, da se sgradi most in predor, ki bi vezal Evropo z Azijo.

Amsterdam, Nizozemsko, 4. februarja. — Kakor pravi carigradsko poročilo na Vossische Zeitung v Berlinu, je turška vlada pri-lo-žila v parlamentu predlogo, ki za-hteva dovoljenja, da se sgradi most in predor, ki bi vezal Evropo z Azijo.

Rim, Italija, 4. februarja. — So-vraški letalci so zopet bombardirali Benetke in več mest v benetki-ravlini, kakor pravi laško oficijel-no poročilo, ki je bilo današnje iz-datno.

Zdravnik priporočajo kopanje za zavarovanje zdravlja. Če je potrebna zunanja kopelej, kako je pa z notranjo kopelejo?



Ustanovljena leta 1858 — Inkorporirana leta 1900. Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI: Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn. Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK: Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI: JOHN GOUZE, Ely, Minn. ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. “M” So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

GOROTNIKI: GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480. JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR: JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn. MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAVILNI ODBOR: RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yda. Station RFD, Box 17, Denver, Colo. FRANK KOČEVAR, Bix 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-tožbe pa na predsednika portnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo oziralo. Društveno glasilo: “GLAS NARODA”.

SLOVENEK. Ima v zalogi Columbia gramofone, Slovenske, Hrvatske in sploh v vseh jezikih Columbia plošče.

HARMONIKE bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo.

SLOVENSKO-HRVATSKA Restavracija. A. ZUPANČIČ, lastnik, priporoča tukajšnjim rojakom svojo novo urejeno restavracijo.

Prof. dr. Mullin Zdravnik - špecialist za Slovence. 411 - 4th Avenue, nasproti pošte Pittsburgh, Pa.

ELEKTRIČNA PREISKAVA ZA X-ZARKE Star in iskren zdravnik s 25-letno prakso. Zdravi naglo in vse bolezn.



# Margarita Gautier

Spisal Aleksander Dumas (sin).

— Dete moje, ne vzemite mi za kar vam zdaj poročam; treba je samo umeti, da stavi več življenje do nas zahteve, ki so brezokorno težke, a ki se jim mogoče odtegniti. Vi ste dobri, vaša duša je polna plemenitosti, ki je ne poznajo stotere žene, ki vas prezirajo in zamikujejo. Toda pomislite, da je družina nadarjena več nego ljubinka, da na svetu tudi doživetosti in ne ljubezen, da sledi dobi lahkih miselnih strasti doba, ko mora vsaj, ki hoče biti spoštovan, imeti ideja pokle v sloveski družbi, kaj drugače, nekaj, kar ne sme nadeževati mojega imena. Nihče ne upošteva, da ljubi Armandas in vi njega, in ali je ta ljubezen njemu v sebo in vam v čast, kakdo bi videl le eno: Armanduval je dopustil, da je neka žena take in take vrste — oprostite mi, ljubo dete, oprostite mi vse, kar vam moram povedati — da je ta žena prodala radi njega vse, kar je imela. In potem bi prišel dan občinstva in kesanja — vrnite mi! — za vaju in za druge obadva bi začutila verige, ki bi h ne mogla streti več. In kaj hoče storiti tedaj? Vaša mladost bila že izgubljena, bodočnost njegova sina uničena in jaz, jaz njegov oče, bi užil le od enega kojih otrok zadoščenje za vse svoje žrtve. Vi ste mladi, vi ste vpi in življenje vas potolaži. Vi ste tudi plemeniti in spomin na torda najlepši čin vašega življenja vam bo sladil vse trpljenje. — Pomislite! Šest mesecev, vendar se je zaljublil Armand v os, se pozabil celo mene. Štirikrat mi mu pisal, ne da mi je le bedno odgovoril. Umri bi bil lahko in on bi niti vedel ne bil. Naj o vaš sklep, da hočete živeti odloj drugič, še tako trden, saj bi us Armand, ki vas ljubi, ne puil živeti v teh skromnih razmerah, ki je vas potisnila le njegova komuna pozicija v nje in ki niso rimerne vaši lepoti. In Bog ve, kaj bi storil tedaj! Da je že igral, o vem, in vem tudi, da vam tega iti omenil ni. Vem tudi, da je uel srečo, toda bil bi lahko tudi zgubil, izgubil vse ono, kar sem az o velikim trudom spravljal kozi vse svoje življenje za doto voje hčere, zanj in za svoje stare ni. Česar se ni bilo, se lahko še godi. In ali ste vi gotovi, da bi as to življenje, ki ga zdaj tako vesoljem zapuščate, ne začelo ozneje zopet nikati? In ali ste otvoji, da se nekaj pozneje ne aljubite zopet v koga drugega? In slednjik, — ali bi vam ne bilo udo gledati, kako je zaprlo vamu ljubince njegovo razmerje v yami vse poti v življenje in ali si vam ne bilo grozno, če bi moali gledati, kako izpodirivajo v jem častizeljne misli te brzdlelj ljubezenske sanje? In to se z sti mora zgoditi! Premislite dovo vse, gospodična! Vi ljubite Armandu; dobro, dokazite mu to a edini način, ki vam zdaj še stane: žrtvujte svojo ljubezen jegovi bodočnosti. Dostoj se ni godilo še nič hudega, toda zgodit e gotovo in morda še kaj hujše, kakor si morena zdaj je militi. Armand postane, recimo, neega dne lahko ljubosumen na ka tega izmed vaših prejšnjih ljubincev in pozove ga, bje se z jim in pade. In zdaj si le predtavljajte, kako boste stali pred četom, ki bo zahteval odgovor za jegovo življenje od vas. In sledje je se to: najboljšo, da izveste ne, ker dostoj vam še nisem poedal, kaj me je pravzaprav priedle v Pariz. Glejte, jaz imam, kakor rečeno, hčerko, mlado, lepo a čisto kakor angel. In tudi ona jubi in tudi ona sanja v svoji ljubini svoj zlati san. Vse to sem misal še Armandu, a tudi tega ni mel časa čitati in slišati. Torej lober, — moja hčerka se poroči a, vsaj o tem v keredno postane ljubino, ki zahteva, da je tudi v



ARTHURE M. HARRIS, ki bo vodil delovanje Y. M. C. A. v Franciji.

In bilo je pač naravno vse to, ti sam, Armand, si mi rekel, da je tvoj oče, največji poštenjak, ki si ga more človek misliti... Gospod Duval je nato skočil v voz ter se odpeljal. Jaz pa sem se odleje držala trdno in dobro. Samo enega nisem mogla spremeniti: da sem ženska. In kadar sem tevidela, sem bridko jokala, Armand... Toda, — ali sem res ravnala prav, da sem ubogala tvoje očeta? O, to se vprašujem tudi samo sebe danes, ko se opetkam hotna v te posteljo, ki iz nje najbrže ne ostanem nikdar več... Kaj sem prestajala in kako so rastle moje bolečine, čim bolj se je bližala ura najine neizgibne ločitve, si videl sam. Ah, saj ni bilo več tvoje očeta ob meni, da bi me bil podpiral; in priznam ti, da sem že vsa omahovala, ali naj ti rajši ne razadenem vsega. Zakaj preveč strašna mi je bila misel, da me boš ti sovražil in zamikoval. Morda mi tega ne boš verjel, Armand: prosila sem Boga le eno, naj mi dá moči, da prenesem vse to, in v znak, da je Vsemogoči sprejel to moje težko daritev, mi je to, da nisem omagala. Pri oni prvi večerji z grofom sem pa še rabila opore, ker nisem hotela, da se zavem, kaj delam; kajti bala sem se, da mi zmanjka poguma.

Če bi bil meni, meni Margeriti Gautier, pravil kdo leto poprej, da bom trpela toliko ob sami misli, da se bliža ura, ko se udam drugemu!... In zato sem bila, da pozabim, in zato vem danes samo to, da je bil grof ob meni, ko sem se drugo jutro zbudila... To je torej cela, čista resnica, prijatelj moj, — glej, sodi in odpusti mi, kakor jaz odpuščam tebi vse, kar si mi storil od onega dneva do zadnjega časa. (Dalje prihodnje)

### Družina Medici.

Vzemimo, da bi se petsto let od sedaj naprej — recimo leta 2400 po Kr. — nekakrat spravilo v Pekingu na dan ter stavilo na predstavo avtografična pisma predsednika Wilsona na poslanika Združenih držav v Londonu in Parizu tekem vojne obnem z njih odgovori ter s celo maso avtografičnih pism različnih vladarjev in državnikov. Tak dogodek je komaj mogoče, a kakšno pozornost bi vzbudil pri zgodovinarjih ter inteligentnem delu splošnega občinstva! Popolnoma slična prodaja se bo pričela v Londonu v teh dneh, ko se bo stavilo na avkicijo arhive družine Medici, včevši privatno korespondenco med Lorencom Sijajnim ter florentinskimi poslanki v 15. stoletju. Teh zgodovinskih dokumentov je več kot 1000 ter predstavljajo skoro sama avtografična pisma, vključno 160 iz roke Lorenca Velikega samega. Raztezajo se preko dobe 686 let ter datira najstarejša iz leta 1084. Veliko jih je iz 13. in 14. stoletja ter bančne knjige velikih bank Medicijev. To so bili dnevi, ko je bila družina Medici ne le Morgana, temveč najbrže vladar v civiliziranem svetu.

## Poslušal je prijateljski nasvet.

V človeški naravi je, da se svojim prijateljem pomaga in če ne drugače, vsaj z dobrim nasvetom. O takem dobrem delu svedoči dopis našega rojaka, g. Josipa Lovre, 1107 North Lee Ave., Farrell, Pa. ki se glasi takole: "Jaz sem čel od enega svojih prijateljev za vaše JUVITO TABLETE, ki je rekel, da je to zdravilo zelo dobro in zato vas prosim da mi pošljete eno skatljco". JUVITO TABLETE, ki je zdravilo sestavljeno le iz naravnih zdravilnih trav in izvrstno deluje v slučajih živčnih, ledičnih, želodčnih bolelin, proti glavobolu, slabemu teku, nepehavi in splošni slabosti in se ne more dovolj pohvaliti onih, ki trpe na posledicah preobilja pijače. Ena skatljca JUVITO TABLET za 1 dolar. Šest skatelj za 5 dolarjev, priporočeno 10c. več kumorkoll pošlje. JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, Pittsburgh, Pa. Na željo pošljemo tudi vzorec zastoj

dal "teden dni pred poroko obestiti v jetnišnici v Paviji".

Dne 19. marca 1490 je pisal Lorenco Sijajni, da pošlje Alamanniju dve steklenici Vernaccia vina, ker ni na razpolago nobenega dobrega grškega vina. Če bo to vino ugajalo v Rimu, bo poslal naključnih 40 steklenic. Par dni pozneje je zopet pisal ter vprašal, kako je vino pijače ugajalo.

Pismo z dne 9. maja 1491 govori o nekem rožno-barvnem blagu, za katerega je papež naprosil Lorenca. Lorenco je odvrnil, da je večina kosov črne barve, da pa bo par belih kosov v par dneh na razpolago.

Med te trivljane stvari so vpletene v korespondenco važne politične zadeve. Tako je naprimer Otto di Praticca iz Florencia — neke vrste občinski svet — pisal Alamanniju dne 4. julija 1491, da je veliko mešanico, ki so si izposodili denar od Židov in da so vsaki čas, ko se je obnovilo članke pogodbe, ti meščani trpeli v svoji vesti. Vsi tedaj so naročili Alamanniju, naj vzame zadevo v roke s papežem, ki naj bi dal odpuščke nežnočutnim Florentincem, posebno, ker papež dovolji Židom pežati se s trgovino v svojih lastnih državah.

Nadaljnja zadeva, ki je povzročila veliko korespondenco, je bila navada vsake družine v Florencia, da ima po enega svojega člana v redovih, katerim se je potom postavnih fikcij izročilo vse imetje članov dotičnega reda, katero podjetje ni bilo podvrženo obdobju. Florentinska vlada je zahtevala od papeža dovoljenje, da sme obdajati tako lastnino. Poznejša pisma kažejo, da je dal papež zahtevano dovoljenje.

Giuliano di Medici je pisal dne 12. marca 1512 svojemu daljnemu sorodniku, kipatanu iz Pistoje, da je imel sin nekega drugega njegovega prijatelja nesrečno biti zapleten v neko moralno zadevo ter prosil, naj se ga ne trpišči. Pet dni pozneje je zopet pisal ter prosil za razveljavljenje obsodbe na izgnanstvo, katero se je naložilo temu mladiču.

Neko drugo pismo te vrste, datirano z dne 16. junija 1516, je izrek Guida d'Antonio di Medici na Rafaela di Medici v prilog nekega

## Zapadna Slovanska Zveza

USTANOVljena 5. JULIJA 1908 INKORPORIRANA 27. OKTOBRA 1908

WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION  
Glavni sedež: Denver, Colorado.

GLAVNI ODBOR:  
Predsednik: JOSEPH PRIJATEL, 5232 Wash. Street, Denver, Colorado.  
Podpredsednik: ANTON VODIŠEK, 424 Park Street, Pueblo, Colorado.  
I. tajnik: FRANK SKRABEC, R. F. D., Box 17, Stock Yard Station, Denver, Colorado.  
II. tajnik obnem zapiskar: J. CANJAR, 4422 Grant St., Denver, Colo.  
Blagajnik: JOE VIDETICH, 4485 Logan Street, Denver, Colo.  
Zaupnik: JOHN PREDOVIČ, 4837 Washington St., Denver, Colo.

NADZORNI ODBOR:  
1. nadzornik: JOHN GERM, 316 Palm Street, Pueblo, Colorado.  
2. nadzornik: FRANK HENIGSMAN, 1230 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
3. nadzornik: MIHALJ KAPSCH, 508 N. Spruce, Colo. Springs.

POBORTNI ODBOR:  
1. porotnik: PETER MEDOŠ, Route 8, Box 108, Pittsburgh, Kansas.  
2. porotnik: JOHN HOČEVAR, 514 West Chestnut St., Leadville, Colo.  
3. porotnik: JOHN JAKŠA, Box 272, Louisville, Colorado.

VEŠEVNI ZDRAVNIK:  
Dr. R. S. BURKE, 4487 Washington St., Denver, Colo.

URADNO GLASILO:  
GLAS NARODA, 82 Corlandt Street, New York, N. Y.  
Vse denarne nakazilce in vse uradne stvari se pošiljajo na gl. tajnika, pritožbe na predsednika gl. nadzornega odbora, prepisne zdevce pa na predsednika glavnega porotnega odbora.

gotovega Morgante, vernega slu-Ferdinand je poslal dva špijona: zabaika pisca, kateri Morgante je bil v gangi, ki je umorila nekega moza v Panicano. On pravi, da piše kardinal (poznajši papež ter ga ubijeta v izzvanem prepiru. Klement VII.) Lorenco, vojvodu Noben teh dveh špijonom ni vedel iz Urbino, ter prosi slednjega, za drugega. V nekem poznejšem naj uporabi svoj vpliv pri vikarju pismu pripoveduje Rafaelo, da se cerkve San Giovanni di Valdarno, naj preskrbi razveljavljenje cene, ravan način, da pa bo treba upokiti se jo je stavilo na glavo onega Morgante, ki po mnenju pisca ni se izve za misli Alfonza. V malo bil eden onih, ki so zadali smrtne poznejšem pismu prosi, naj se nauudare.

Eno najbolj zanimivih pism je dolgo pismo Lorenzina di Medici, v katerem skuša upravičiti svoj naj uporabi svoj vpliv pri vikarju pismu pripoveduje Rafaelo, da se Alessandrom di Medici, vojvodom iz Florencia, dne 5. januarja 1537. Pismo je datirano ravno en mesec po umoru, dočim se je morile skrival v Benetkah. Alessandro je bil tiran in Lorenzino misli, da bo večina ljudi odobrvala njegovo dejanje, dasiravno se bo marsikdo spodikal nad časom in načinom izvršenja. Zagotavlja pa v pismu svojimi sorodniku, da ni bilo mogoče storiti drugače. Po ugotovljenju raznih vzrokov pravi v pismu, da je po izvršenem činu bežal, ker je dobil v boju ugriz v roko in da ta rana še vedno močno krvavi. Pripoveduje o svojih potovanjih in blodnjah, da najde skrivališče, ter ne kaže nikakega keša, ker je bil oprostil svojo deželotirana. Pravi, da je majhno prikrajsanje, če je človek oropan dežele, v kateri se tako malo ceni prostost, — kajti Florentinci onega časa so se popolnoma voljno podvržli jarmu tirana.

Kozimo, vojvoda iz Florencia, prosi v štiriindvajset strani dolgem pismu o različnih stvareh, prosi za nekega prijatelja dovoljenja, da sme videti svojega sina, ki ni bil pregan iz političnih vzrokov, temveč le radi umora. V seriji pism Ferdinanda I., velikega vojvode Toskanskega, na Rafaela di Medici, se razkriva očarljiv naert, kako zavravno spravitvi s poti Alfonza Piccolomini.

## Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK  
638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.



Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specialist v Pittsburghu, ki ima 25-letno prakso v zdravljenju vseh možkih bolezni. Zastrupljenje krvi zdravi a glasilni metodi. Kakor hitro opazite, da vam preneha zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jas vam ga bomo zopet povrnil. Hidrocole ali vodno kilo odstranim v 20 urah in sicer brez operacije. Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in krčbi in včasih tudi pri puščanju vode, odstranim s gotovostjo. Revmatizem, trganje, bolečine, otekline, arhečice, skroffe in druge kožne bolezni, ki nastanejo valed nečiste krvi odstranim v kratkem času in ni potrebno ležati. Uradne ure: v kdan od 9. ure jutraj do 5. zvečer; v petkih od 9. jutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od 9. jutraj do 2. popoldne. — Priliko osebno. — Ne posabite time in številko Zdravim samo moške osebe.

## Nepravilna prebava

se ne sme zanemariti. Ako je takoj zdravil, jo lahko odpravil, drugič pa postane kronična in bolnik potrebuje dolgotrajnega zdravljenja. Zato ne zamudite. Kadarkoli imate slab tek, ako imate v ustih slab okus, ako nimate energije, ako imate zaprtje, ako želite slabo prebava, vzemite

# SEVERA'S Stomach Bitters

(Severa's Želodčni Grenčec), ki je idealno želodčno zdravilo in prebrilno sredstvo. Njegova uporaba se iskreno priporoča vsem onim, katerih prebrilni organi niso v redu, posebno pa še onim, ki so slabi in stari. To zdravilo je zelo primerno za občinstva zaprtja, neprebava, splošno oslabilost, motnje v vrtilce ter sluznice, ki spremljajo te bolezni. Vzame se ga pol do ene silice pred jedjo in trikrat na dan. To ni pijača, temveč resnično ter prijetno odvajalno želodčno zdravilo.

Poskusite ga. Cena 75 centov in \$1.50.

Lekarstveni vzpovod imajo v svojih zalogah dovolj Severova Želodčnega Grenčeca in vam bodo z njim vedno radi postregli. Zahtevajte v lekarni Severov Želodčni Grenčec in glejte, da ga tudi dobite. Ako ga lekarne nima, potovajte pislic na:

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa.



**SLOVENSKO**  
podp. društvo **svete Barbare**

**ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.**  
Sedež: **FOREST CITY, PA.**  
Incorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsilvania.

**GLAVNI URADNIKI:**  
Predsednik: F. S. TAUCHER, 674 Ahsay Ave., Rock Springs, Wyo.  
Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.  
Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.  
Pomožni tajnik: AVUGST GOSTIŠA, box 310 Forest City, Pa.  
Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5905 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
Pomožni blagajnik in zapnik: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2, box 27, Bridgeport, Ohio.

**NADZORNI ODBOR:**  
Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Willock, Pa.  
1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdino, Pa.  
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

**POROTNI ODBOR:**  
Predsednik porot. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.  
1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.  
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

**VRHOVNI ZDRAVNIK:**  
Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.  
Cenjena društva, oziroma njih uradniki so naproseni pošiljati vse dopise direktno na glavna tajnika in nikakor drugače. Denar naj se pa pošilja edino potoma poštami, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potoma privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovic, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.  
V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakve pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glav. tajnika, da se znane napake popraviti.

**Krošnjar**  
ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.  
PRIREDIL J. T.

14 (Nadaljevanje).

— Ali ste ga že prej poznali? — je vprašala živahno. — Moj oče pravi, da je zelo bogat, moja mati je pa napram njemu posebej ljuba ljubeznivost. — Jaz že vem, zakaj so moji stariši taki — je pristavila ter zardela.

Zatem je pogledala konja naprej kot da bi se hotela umakniti Hemsedalovemu pogledu.

— Meni se pa zdi, da napram temu popolnoma pravilno postopate — je rekel Hemsedal ter gladil konja po grivi. — Jaz slutim, da mi ž njim vse tako kot pravi. — Če hočete, bom vse poizvedel o njem.

— Srčno bi vam bila hvaležna, če bi res.

— Gospodična, ali veste mogoče, kje je tu v bližini kak prostor, kateremu se pravi "hiša ob reki"?

— Da, slišala sem že, tam še nisem bila. — Hiša je izven mesta, kakih sedem ali osem milj od tukaj. — Ako zavijete pri Mortonovi hiši na glavno cesto, nimate več daleč do mesta. — Tam vam bodo ljudje natančneje povedali.

— Gospodična, ali me hočete toliko časa počakati, da se vrnem?

— Seveda, gospod.

Dospela sta do lepe hiše, v kateri je bil čitatelj že priča čudnemu prizoru med Alice in Bakerjem.

— To je Mortonova hiša — je rekla Ellen. — Jaz vas bom toliko časa čakala, da se vrnete. — Tam je glavna cesta in par milj v stran je mesto.

Pri vratih sta se ločila.

Hemsedal je bil globoko zamišljen. Niti sanjalo se mu ni, kaj naj napravi z Bakerjem, vedel je pa, da mora nekaj napraviti.

Ko je opazil Bakerja, se je bil najprej spomnil Sifata in tatvine. Baker se je bil neumno zagovoril, da je Sifat v bližini.

V mesto ni bilo daleč. — Ker ga je jeza nekoliko vturčila, je stopil v bližnji salon.

Dvorana je bila velika, v nji pa polno pesalcev in igralcev. — Poleg biljarda sta stala dva moza. — Večji in močnejši je bil s hrbtom obrnjen proti Hemsedalu. — Ko si ga je natančneje ogledal, se je mahoma prepričal, da ne more biti nihče drugi kot Sifat.

Stopi lje k njemu in ga potkal po rami. — Sifat se je obrnil, izbulil oči in prebledel.

— Mister?... — je vprašal z jecljajočim glasom.

— Mr. Hemsedal, if you please — je odvrnil mladenč. — Sifat, ali me res več ne poznate? — Gora in slobina ne prideta nikdar skupaj, ljudje se pe vedno lahko najdejo.

— Hemsedal? — je odvrnil Sifat. — Na obrazu se mu je poznalo, kako strašen boj divja v njegovi notranjosti.

— Seveda, seveda, kdo pa drugi? — Jaz sem prav vesel, da sem našel v tujini na starega znanca. — V New Yorku niste prav napravili, ker ste izginili, ne da bi se prej poslovili od mene. — Toda to naj vas prav nič ne vznemirja. — Če hočete, igrajva par partij, če pa to ne, pa izpijva par steklenice najboljšega.

— Gospod, verjemite mi, da se res ne morem spomniti. — Jaz sem že dolgo časa tukaj v srednjem zapadu, v New Yorku sem bil le par dni, pa se nikakor ne morem spomniti, če sem vas že kdaj videl. — Morla se pa motite, gospod?

— Sifat, vi ste nemurni. — Če bi napram vam res kaj slabega nameraval, bi vam že prej, predno bi vas nagovoril, potisnil v roko zaporno povelje. — Vi ste profesionalni igralce, jaz sem pa član ene

**Dr. J. V. GRAHEK**  
edini slovenski zdravnik v Pennsilvaniji  
843 E. Ohio St., N. S. Pittsburgh, Pa.

najuglednejše družine v tukajšnji okolici. — Meni so vsaka vrata odprta. — K vam sem prišel kot star znanec in vas bom mogoče še prosil za kako uslugo. — Bodite odkritosrejni napram meni in uverjeni ste lahko, da se vam ne bo zgodilo ničesar hudega.

— Vi govorite tako prepričevalno, gospod Hemsedal, da se mi je res začelo nekaj svitati v glavi. — Samo, oprostite nekoliko — Moj soigralec čaka. — Partijo morava doigrati. — Zatem vam bom zopet na razpolago.

Priklonil se je ter začel zopet igrati.

To je bila seveda le pretveza, kajti Sifat je hotel dobiti dovolj časa, da natančno premisli in pretehta vse odgovore, katere bo moral dati Hemsedalu.

Po končani igri sta sedla v kot in Sifat je pričel govoriti:

— Pa res, vedno bolj se mi svita, da sva bila že nekje skupaj.

— Pustite vendar te neumnosti, Sifat. — Vi veste, da sem bil napram vam vedno odkritosrejni in tak hočem biti tudi v bodoče. — Mogoče tudi veste, da vem, kaj pomeni častna beseda in da jo znam držati. — V New Yorku ste mi vse ukradli in če bi mi dobri ljudje ne priskočili na pomoč, ne vem, kaj bi bilo z menoj. — Jaz prav dobro vem, kaj delate v tukajšnji okolici. — Nadalje poznam tudi imena Mr. Bakerja, kje se shajate in še več drugih stvari.

— No, in kaj hočete?

— Povejte mi vse, kar veste o svojem tovarišu Bakerju, pa vam bom odpustil in preklel zaporno povelje.

Sifat je ves zamišljen pihal v zrak velike oblake dimu.

— Hm, hm, ne vem, ne vem. — Veste kaj, jaz sem imel nekoč v New Yorku nekega brata, ki mi je bil popolnoma podoben.

Hemsedal je jezo zamahnil z roko.

— Še enkrat vam rečem, povejte mi vse, kar veste o svojem prijatelju Bakerju.

— Če hočete vse vedeti, pa res ne vem, kaj bi vam povedal. — Meni se zdi, da vi skoraj več veste, kakor jaz sam.

— Dobro, Sifat, torej par določnih vprašanj: — Okdod je ta mož in kaj veste o njegovih razmerah? — In potem: v kakšnem razmerju ste vi napram njemu?

— Gospod Hemsedal, po pravici vam povem, da bi zaenkrat se ni mogoče tega povedati.

Hemsedal ga je debelo pogledal, potem je pa vstal ter se začel odpravljati na odhod.

Sifat je bil kakor na trnilih.

— Gospod Hemsedal! — je zaklical slednjič.

— Meni se zdi, da sva končala.

— Ne, samo trenutek še počakajte. — Zdi se mi, da vas ta mož zelo zanima? — Ker vam pa nočem plačati dobrega s slabim, vam bom povedal vse, toda samo pod enim pogojem.

— Sifat, mene ne boste več varali. — Če hočete govoriti resnice, je odbr, če pa ne, je meni tudi vseeno.

— Sediva, da ne bova obrnila nase pozornosti gostov. — Povem vam le pod tem pogojem, da moje izjave ne boste izrabili pred novim letom. — To se mi zdi potrebno, ker imam tudi jaz z njim še majhen račun.

— Dobro, obljubim vam, da bom do novega leta molčal.

— Dobro, vrjamec vam. — No, Mr. Bakerja snatrajo tukaj za bogatega trgovca iz Alabame. — V splošnem je popolnoma podoben meni, ima pa še to napako, da rad hodi za mladimi dekletki in sklepa z njimi ljubavne zveze. — To mu nese precej denarja. — V kratkem se misli poročiti s hčerko nekega bogatega farmerja. — Ta poroka bi mu prinesla veliko denarja. — Moja naloga je dobavljati mu vedno nove žrve. — Kaj počne s temi žrtvami in na kakšen način izrablja od njih denar, mi ni znano.

— Torej nima v Alabami nobenega posestva?

— Ravno toliko ima posestvo kot vi ali jaz. — Res se je dolgo časa klatil po jugu, toda s poštenim delom ni zaslužil še nobenega denarja. — Deželo pozna prav dobro, čeravno je rojen v New Yorku.

— Dobro, Sifat — je odvrnil Hemsedal. — To mi zaenkrat popolnoma zadostuje. — Ako mi to svojo izjavo tudi po novem letu potrdite, bom preklel zaporno povelje. — Če imate še kaj pridjati ali preklepati, storite to takoj.

— Ne, ničesar. — Ali hočete igrati partijo?

— Ne, hvala. — Samo nekoliko bom pojedel, ker me je jeza izlačinila.

— Ko je jahal proti domu, mu je bilo težko pri sreč. — Zdelo se mu je, da se zbirajo temni oblaki nad njegovo glavo.

(Dalje prihodnjic.)

**ISČEM KOVAČA.**  
ki je vajen konj. Plača \$4.50 in stalno delo.  
Joe Pelan.  
Camp 43. Cheat Bridge, W. Va.  
(5-6-2)

**ROJAKI naročite se na "Glas Naroda" največji slovenski dnevnik v Zdrženih državah.**

**CENIK KNJIG**  
katere ima v zalogi  
**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

<b>POUČNE KNJIGE:</b>	<b>Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa</b> 1.00
Ahrov nemško-angl. tolmáč vesna	1.00
Domači siravnik v hrvaškem jeziku, vesna	1.00
Hitri računar (nemško-angl.) vesna	1.00
Poljedelstvo	1.00
Popolni nauk o čebelarstvu, 6. izd. Sadjerna v pogovorih	1.00
Schupflov nemško-slov. slovar	1.25
<b>KARAVNE IN RAKNE DRUGI KNJIGE:</b>	<b>RAZGLEDNICE:</b>
Avstro-Italijanska vojna mapa	1.25
Avstro-ogrski, veliki vesna	1.50
Čeli svet mali	1.50
Čeli svet veliki	1.50
Evropske vesna	1.50
Vojna stonka mapa	1.50
Vojni atlas	1.50
Zemljevidi: Ala, Ariz, Ota, Cal. itd. po	1.50
Zdrženih držav mali	1.50
Zdrženih držav veliki	1.50
Zdrženih držav stonka mapa, na drugi strani pa čeli svet	1.50

Rad bi izvedel za naslov **JOHNA ZNIDARŠIČ, JOHNA BOGOVIČ** in **JOSIPA ASIČ**. Doma so iz vasi Mali Kamen pri Rajhenburgu. V Ameriko so pršli pred štirim leti. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sami javijo. — Frank Rady, Box 151, Kaylor, Armstrong Co., Pa. (5-7-2)

Rad bi izvedel za naslov **JOHNA LUCIANA**, ker mu imam več važnega sporočiti o pokojnem bratu Josipu Lucianu. Nahaja se nekje v New Yorku. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sami javijo. — John Kozjek, Box 323, Kaylor, Armstrong Co., Pa. (5-7-1)

**NA PRODAJ**  
lepa farma, obsegajoča 160 akrov, dobro poslopie, živina in gospodarsko orodje. Proda se poceni, ali pa zamenja za posestvo v Milwaukee ali Chicago.  
Vprašajte pri:  
John Mlaker,  
864 — 74. Ave., West Allis, Milwaukee, Wis. (2-7-2)

Rojake v ruskem, francoskem, angleškem in italijanskem ujetništvu prosim, da mi blagovolijo naznaniti, ako kdo ve za **JANEZA PIRMAN**, doma iz Martinjaka pri Cirknici na Notranjskem, če se v kojem teh ujetništev nahaja, ker že dve leti ne vem nič o njem. Prosim rojake-ujetnike, ako kdo ve kaj o njem, da naznani njegovemu očetu, ali če sam čita ta oglas, naj se zgasi. — John Pirman, 1154, E. 60. St., Cleveland, O., U. S. America. (4-6-2)

**VABILO**  
na **VELIKO MASKARADNO VESELICO**, katero priredi **DR. NAPREDNI SLOVENCI** št. 254 SNPJ. v Bon Air, Pa., v soboto dne 9. februarja 1915 v dvorani društva Bonairski Slovenci. Vstopnina za moške je \$1.25; ženske so vstopnine proste. Igrala bo izvrstna godba, da se bo vsak lahko prav pošteno zasulkal. Tudi za vse drugo je dobro preskrbljeno.

Za rojake in rojakinje, ne pozabite na to veselico. Tem potomo vabimo vsa sosednja društva ter rojake in rojakinje, da nas blagovolite obiskati dne 9. febr., da praznično skupaj par veselih ur. Dva dobika bosta oddana ta večer, in sicer eden najlepši ter eden najgrši maskari. Obenem se naznanja članom omenjenega društva, da, kdor se ne vdeleži te veselice, bo moral plačati v blagajno 50¢.

Na veselo svidenje 9. februarja zvečer! Veselični odbor.

**POZOR, ROJAKI!**  
Prav rad bi izvedel, ako je kateri kraj v Zdrženih državah, da raste sedaj svež bršljan. Jaz ga nujno rabim za zdravje moje žene, ker je že več let bolna; bom z veseljem rad plačal. Pišite: Anton Grahek, Ely, Minn. Box 103. (4-6-2)

**NAZNAILO.**  
Cenjenim rojakom v Chicago in sploh v državi Illinois naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik

**Mr. Janko Pletina,**  
ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdelati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval državo, v kateri so naši rojaki naseljeni in je povzdel dobre poman. Upati je, da mu bodo vsi rojaki v vsakem kraju na robu, posebno še, ker tam potovanja imajo lažje.

Iščem svojega moza **FRANKA BEUK**. Pred dvema mesecema je odšel od tu, pa ne vem kam. Pustil me je bolno doma. On je bil zastopnik "Ave Marije" tukaj v Milwaukee. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi naznani, najbolje pa je, ako se sam oglasi. — Mrs. Tonie Beuk, 214 Hanover St., Milwaukee, Wis. (6-8-2)

Rad bi izvedel za **JOHNA CEROVAC**. Doma je iz Nugle, občina Roč v Istri. Preje je bival več let v Portlandu, Oregon, potem je odšel nekam v Illinois. Prosim cenjene rojake, ako kateri ve, kje se nahaja, naj mi sporoči, ali naj se pa sam oglasi, ker poročati mi imam več važnega. — Peter Mikolavčič, 182 N. 14. St., Portland, Oregon. (5-7-2)

Iščem svojega brata **FRANKA KOSTELCA**, doma iz Drašič pri Metliki. Nahaja se nekje v Butte, Mont. Prosim cenjene rojake, ako kdo zna za njegov naslov, naj mi ga naznani, ali se pa naj sam oglasi. — Nick Kostelec, 1441 W. 19. St., Lorain, Ohio. (5-7-2)

**STENSKIH KOLEDARJEV** nimamo več, kar naj blagovolijo vsi naši naročniki in prijatelji vpoštevati.  
Uredništvo.

**STATE DEPARTMENT OF LABOR**  
**BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION**  
čiti naseljence in jim pomaga Splošni nasveti, pojasnila in pomož zastonj. V vseh jezikih. Pojasnila, kako postati državljan in o državljanjskih pravicah.  
Pridite ali pišite!  
Newyorški urad: 230 Fifth Ave.  
Urad v Buffalo: 704 D. S. Morgan Building.

**SPODAJ OMEMJENI ROJAKI IN ROJAKINJE**, kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljave, z številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti prejkomogoče svoj natančen naslov radi važne zadeve. Pisma katera smo jim poslali, so se nam povrnila.

**Tvrška Frank Sakser.**

Bachnik Frank No. 329639	Gubert Giuseppe No. 323065	Samide Frank No. 330721
Bartol J. No. 330733	Kastelic John No. 44708	Sinčič John No. 330762
Bear Dan. No. 260638	Kovač Frank No. 260641	Spaniček Rozi No. 328894
Besens Mary Miss No. 330062	Lenaršič Josip No. 44555	Starčević Johana No. 331070
Bobič Vajo No. 260583	Merkun Anton No. 331355	Tehler Anna No. 328896
Božičkovič Djuro No. 260581	Mikolich John No. 323252	Turk Charles No. 330951
Braun Mary No. 260643	Oswald Joe No. 260621	Turk Ivan No. 260647
Dolar Valentin No. 330086	Pintar No. 330843	Turk Jernej No. 329741
Grgurič Blaž No. 260573		

**MODERNO UREJENA**  
**Tiskarna Glas Naroda**

**VSAKOVRSNE TISKOVINE**  
IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

...  
**DELO OKUSNO.**  
...  
**IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.**  
...  
**UNIJSKO ORGANIZIRANA.**  
...  
**POSEBNOST SO:**  
**DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, CENIKI I. T. D.**

**VSA NAROČILA POŠILJATE NA:**  
**Slovenic Publishing Co.,**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.